



CLUJ

Biblioteca Universitatii

Ujság

8 évf. - szám | független politikai napilap | SALONTA, 1936 február 1 szombat

Előfizetési árak: Helyben 1 hóra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Balogh Lajos villanytelepi pénzbeszédő elbocsátásának ügyét február 6-ikán tárgyalja a timisoarei felülvizsgáló bizottság

Balogh Lajos villanytelepi pénzbeszédő, mint emlékeztetés azzal a kéréssel fordult Salonta városához, hogy 6 hónapi haladékot kapjon a román nyelv elsajátítására. A város felsőbb rendeltetűre való hivatkozással elutasította Balogh Lajos kérelmét és helyébe május elsejére Beriea Petre

tanonciskolai szolgát alkalmazta. Balogh Lajos természetesen szó nélkül nem nyugodhatott bele állásának elvesztésébe és megfélembbezte az időközi bizottság határozatát. A timisoarei felülvizsgáló bizottság február 6. tárgyalja Balogh Lajos felelősségét.

Kiket büntetett meg a salontai rendőrség kihágások címén?

A rendőrség a közbiztonság és a nyugalom érdekében a törvény és a rend ellen vétőket szigorúan megbünteti. Legújabbán egymást érik a különböző kihágások.

- A rendőrség eljárást indít:
 - Csete Sándor bérkocsis ellen, mert nem égett éjjel a kocsis lámpája.
 - Mohácsi Klára és Mezei Erzsébet cigányasszonyok ellen, mert a pénteki hetipiacon parázs botrányt rendeztek.
 - Rác György ellen csendháborítás címén.
 - Bihari István kocsis ellen állatkinzás címén, mert lovait emberhez nem méltó módon ütötte.

Darvasi Ferenc, Balogh János és Szilávik József ellen, mert illuminált állapotban ablakbetörésekkel szórakoztak.

Sztalmár Béla sofőr ellen, mert autójával szabálytalanul hajtott és majdnem felborította a katonaság kocsiját.

Krisztó Ferenc Mihai Vileazul 90 számú lakos ellen bélyegezés ellen öngyújtó használata miatt.

A rendőrség a kihágásokról jegyzőkönyvet veti fel, amely bizony kisebb nagyobb pénzbüntetést von maga után.

Állami kölcsőnpapírban fizethetők a betegsegélyző hátralékok is

Bucurestiből jelentik: A központi társadalombiztosító, pénztár legutóbb tartott közgyűlésén nagyfontosságú határozatot hozott, amennyiben engedélyezte azt, hogy

a kereskedelmi és iparvállalatok, valamint a kézműves munkaadók betegsegélyző illetekéből fennálló hátralékaikat részben országfejlesztési kölcsönkötvényekkel fizethetik. A kedvezmény csak július 1-ig és

a következő esetekre érvényes (csak az Erdély és Bánságot érdeklő kedvezményeket közöljük):

1. Az erdélyi u. n. baleseti alapra és a tanoncotthon alapra fennálló hátralékok, amennyiben március 31-ig kifizettetnek, 10 százalék készpénzzel és 90 százalékban országfejlesztési kölcsönkötvényekkel fizethetők.

Április hónap folyamán e hátralékok 30 százalékban készpénzzel és 70 százalékban kölcsönkötvényekkel.

Május hónap folyamán 50 százalék készpénzzel és 30 százalékban kölcsönkötvényekkel fizethetők ki.

2. A betegsegélyző illetek Erdély és a balesetpótlékok az egész ország területén felerészben fizethetők kedvezmények igénybevételeivel. A másik félrész, amit a biztosított felek fizetnek teljes egészében készpénzben fizetendő. A kedvezmények a félrészre a következők:

Ha a hátralék március 31-ig kiegyenlített nyer, úgy azt 10 százalék készpénzben és 90 százalékban országfejlesztési kölcsönkötvényekben fogadják el.

Április hónap folyamán e hátralékok 30 százalék készpénzzel és 70 százalékban kölcsönkötvényekkel, május hónapban 50-50 százalékos, június hónapban pedig 70-30 százalékos arányban egyenlíthetők ki.

3. Ami a betegsegélyzői illeteket illeti, ezekre nézve a következő könnyítéseket engedélyezte a központi pénztár:

Március 31-ig történő fizetés esetén elégedik a bírsággal 90, április végéig történő fizetés esetén 70, május végéig 50, június végéig történő fizetés esetén pedig 30 százalékát. A fennmaradó összegeket azonban készpénzben kell fizetni.

APEL

Către Români Ort. Rom. din localitate

Sâmbătă în 1 Februarie 1936, cu trenul de 1 și jumătate trece prin Gara Salonta spre Arad, P. S. Sa Episcopul Andrei, pentru a fi instalat în Scaunul Episcopesc dela Arad.

Pentru manifestarea dragostei noastre și de păstorie rodnică în Eparhia Aradului, rog pe toți credincioșii noștri, să se adune cu mic și mare Sâmbătă la 1 și jumătate în gara Salonta, pentru a-i face o primire cât mai demnă.

Salonta, la 29 Ianuarie 1936.

PR. LIVIU LARGEANU.

Bán az Attila játékos

A Ferencváros tartalékhatvédje visszatért régi dicsőségének színhelyére, Miskolcra és az Attila színeiben fog tovább szerepelni. Játékával a kiesésre álló Attila lényegesen megerősödik.

Február 9-én a Törekvés MSC nagy jelmezes táncestélye

a Kaszinóban. Értékes díjak. Kellemes szórakozás Jó zene

Helyt adott a tanács a Redut bérlője bérleszállítási kérésének

Neszmirák Gyula, mint a Redut bérlője a rossz üzletmenetelre tekintettel kérte a bér 40 százalékos lezállítását. Indokul azt is felhozta, hogy közel van az Ellmann féle kávéház és étterem, a mi a Redut

vendéglője forgalmát erősen rontja. A tanács a hátralékos bér megfizetésének feltétele mellett f. évi április 1. 40 százalékos bérleszállítást engedélyezett.

El akarták rabolni az eszt köztársaság elnökét

Helsinkiből jelentik: Az itteni rendőrség nagyszabású összeesküvést leplezett le, amelynek az volt a célja, hogy elrabolják az eszt köztársaság elnökét, Paetst, amikor Finnországban tesz látogatást. A helsinki rendőrség nemrégiben feloszlattott egy fascista szervezetet és a szervezet levelezésének átvizsgálása során jött rá a tervezett összeesküvésre. Ez a fascista

szervezet összeköttetést tartott fenn egy eszt forradalmár csoporttal és együtt dolgozták ki a tervet, amelynek célja az eszt államfő elrablása és megölése lett volna. Paets elnök ugyanis a közeli napokra tervezte finnországi utazását, amely a közbejött leleplezés miatt, bizonytalan időre halasztást szenved.

A prágai rém

Titokzatos kéjgyilkos rémiti a cseh főváros asszonyait

Prágából jelentik: A cseh főváros lakosságát már hetek óta titokzatos kéjgyilkosságok tartják izgalomban. Prága külvárosában egy vadállatias kegyetlenségű rém követ el szörnyű bűntetteket. A titokzatos kéjgyilkos fiatal leányokat és asszonyokat öl

meg és eddig négy nőt pusztított el. A kéjgyilkos revolverrel hasbalövi áldozatait, majd pedig borotvával elvágja a nyakukat.

Az utolsó két áldozatát sikerült megmenteni. A prágai rendőrség óriási apparátussal nyomoz a kéjgyilkos után.

Az özvegy anyakirályné kiáltványban köszönte meg népe részvételét

Londonból jelentik: Mary királyné kiáltványt intézett a néphez, meleg köszönetet mondva azért az őszinte együttérzésért, mely V. György király halála alkalmával iránta a nemzet minden rétegében megnyilvánult. A kiáltványban nincs szó „anyakirályné”-ről, hanem mindenütt a „királyné” szót használja. Ez a tény abban a körülményben leli magyarázatát, hogy

a jelenlegi angol király nőfő. A Daily Herald diplomáciai levelezője úgy értesül, hogy VIII. Eduard király a koronázási ünnepek befejezése után kéthónapos körútra indul és beutazza egész birodalmát. Távolléte alatt az uralkodói jogokat az államtanács gyakorolja, melynek tagjai az özvegy királyné és a király három fivére.

Törekvés

játékos gyűlés ma este 8 órakor a Kaszinóban. Az I. a. és ifjúsági játékosok pontos megjelenését kéri az Intéző.

Ma d. u. Törekvés tréning.

1 kg. dióbél 50, 1 kg. virág méz 36, 10 deka saját pörkölésű kávé (5 féle kávéból) 20 lei. Továbbá fűszer és rövidárú legolcsóbban beszerezhető Balogh fűszer üzletében Tincal-ut.

ELADÓ egy 100 kg.-os zsírmalac Horia 25 sz. 2 4

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik a legjobb férj, apa, após, nagyapa és dédnagyapa

id. Balogh György

temetésén oly nagyszámban résztvettek és fájdalmukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

Felhívás

Felhívunk mindazok, akik ipari, vagy kereskedelmi üzemek megkezdését vagy folytatását nem jelentették be annak idején a pénzügyi hatóságoknak és emiatt pénzbírsággal lettek súlytva, hogy jelenjenek meg f. évi febr. hó 2-án azaz vasárnap ebédután 2 azaz kettő órakor ipartestület helyiségében, ahol ügyük orvoslása végett tanácskozás lesz

Central mozgó

Ma, péntek este 9 órakor a világsikert aratott

dszungel film

„Sequoia”

Főszerepben: **Jean Parker.**

Előzőleg egy felvonásos vígjáték és legújabb világhíradó.

Serviciul de Constatare și Control Salonta

Felhívom a összes szabad foglalkozással (orvosok, ügyvédek stb.) bírót, hogy adóvallomásukat január 31-én este 7 óráig, feltétlen nyújtsák be a controlor hivatalhoz.

Controlor:
JOAN I. POP

Sürgősen eladó

13 hold föld igen olcsón

Megvételre keresünk egy kézi vas kasszát.

Eladó egy egyszerű teljes hálószooba butor és egy szép diófa ebédlő.

S z a t h m á r y

kereskedelmi vállalata. Reg. Ferdinand 35.

Gyilkosság a fegyházban

New-Yorkból jelentik: A joljetti fegyházban őrizték Lób Richard volt diákot, aki 1924-ben Leopold Nathan nevű barátjával együtt meggyilkolt egy 14 éves fiút. A gyilkos diákot életfogytiglani fegyházra ítélték és a joljotti fegyházba szállították. Lób tegnap összeveszett egy James Day nevű fegyencérsával, aki borotájával olyan súlyos sebet ejtett Lóbön, hogy az nem sokkal később belehalt sérülésébe.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

URÁNIA

Ma, péntek 9,
szombat 9,
vasárnap 6-9

Turandot hercegnő

Fantasztikus filmoperett

Előzőleg legújabb hirdető

Világszenzáció!

Főszerepben:
NAGY KATÓ
WILLY FRITS
PAUL KEMP

Lakatos Albertné bérleti ügye

A tanács már több ízben foglalkozott özv. Lakatos Albertné azon ajánlatával, melyet egy 211 négyszögöl városi terület megvételére tett. A tanács a vételi ajánlatot elutasította, mert az ideiglenes tanács városi in-

gatlan elidegenítésére nem jogosult. Most özv. Lakatos Albertné e területnek 3 évre való bérbeadását kérte. A tanács a törvényszerű árlejtést határozta el.

Nyes József utbiztos taxa elengedést kért

A tanácsülés foglalkozott Nyes József utbiztos taxatörlési kérvényével is. Nyes kérelmét arra alapította, hogy az ő ártezi kútja a környéknek ivó

vizzel való ellátását teszi lehetővé. A tanács a kérésnek csak részben adott helyt és azért a kút taxa törlesztését rendelte el.

Michelle Flórián a maga és két gyermekének a menházba való felvételéért folyamodott

A tanácsülés foglalkozott Michelle Flórián kérvényével is, abban a maga és két gyermekének a menházba való felvételét kérte. Havi 200 lei hozzájá-

rulást is ígért kérvényében. Mivel nevezettek nem salontai illetőségűek, a tanács a kérést elutasította.

Titkos egyezményt kötött Németország és Finnország Szovjetország ellen

Moszkvából jelentik: A szovjetsajtó a központi végrehajtó bizottság ülése nyomán élénken foglalkozik a Szovjetet fenyegető támadások lehetőségével.

Megállapítják a lapok, hogy Németország igyekszik szövetségeseket keresni a Szovjet elleni támadás esetére és ezért Finnországgal is meg egyezett.

A megegyezésbe belevonták Lengyelországot, a harmadik Szovjetellenes erőt is és így három európai hadsereg készülődik az Oroszország elleni háborúra.

A Pravda azt írja, hogy a német- finn titkos katonai szerződést a napokban írták alá és az különböző megállapodásokat tartalmaz. A fontosabb pontok a következők:

1. Finnország engedélyt ad Németországnak arra, hogy az ország területén annyi repülőteret létesítsen, amennyit katonai céljai érdekében

szükségesnek tart. A repülőterek a keleti határ közelében létesülhetnek.

2. Ha Németország megtámadja a Szovjetet, a finn légi- és hadiflotta akcióba lép és a finn hadsereg bevonul a Szovjet területére.

3. Ha Finnországot bármi is akadályozná abban, hogy hadbalépjen, nyersanyaggal és élelmiszerrel támogatja Németországot és engedélyt ad a repülőbázisok felhasználására.

4. A finn hadsereget német vezérkari tisztek irányítása alá veszik.

5. Finnország megkapja a keleti határainál fekvő orosz tartományokat.

A moszkvai lap megjegyzi, hogy a titkos szerződés záradéka szerint, Lengyelország és Finnország között is hasonló megállapodás jön létre.

Amerika felől jön a hideghullám

Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államok keleti államaiban újabb hideghullám vonul végig. A középső nyugati államokban már hat nap óta borzalmas hideg uralkodik. A hideghullám halálos áldozatainak száma eddig 235. Az anyagi kár többmillió dollár. Különösen a gyümölcsös kertek fagytak el. — Madridi jelentés szerint Spanyolországban a legutóbbi 24 órában heves hóvihár söpört végig. Valladolidban 37 ház összedőlt. Madrigarde Las Torres községben a vihar rombadöntötte azt a kastélyt, amelyben Izabella spanyol királyné született.

Értesítés

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy az

iparügyi iktatási éttermet és mozi

bérbevevők és azt

február 1-én megnyitjuk.

Minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy a mai gazdasági helyzetnek megfelelő áron szolgáljuk ki a n. é. közönséget és a moziban pedig minden igényeket kielégítő sláger filmeket vetítsünk. Szíves pártfogást kérnek tisztelettel, az iparügyi iktatási étterem és mozi bérlei:

Berczeli és Balogh.

Özv. Kovács Lászlóné
a menhelybe való
felvételét kérte

A tegnapelőtti tanácsülés tárgyalta özv. Kovács Lászlóné 78 éves salontai lakos kérését, melyben az aggok házába való felvételét kérte. A tanács a kérelmet teljesítette.

Csoszogó tánc az új divat

Newyorkból jelentik: Az évad divattánc a „truckin“, a newyorki „Harlem“ négernegyed mulatóinak legújabb terméke. Az új tánc inkább lassu csoszogás, amelyet 32 ütemű egyhangu vontatott zenére járnak. A párok kézenfogják, majd eleresztik egymást és lassu talpsurolással távolodnak és visszacsoszognak egymáshoz. Egyik változata a néger boxoló bajnok után elnevezett „Joe Louis Truck“, amelynél a táncosok ököket fenyegetik egymást.

Hirdessen az

„Az Ujság“-ban

Hócipő, hócsizma legolcsóbb bevásárlási helye

Női harisnyák, nyakkendők, kalapok, kötöttáruk, komólcipők, gyerekcipők nagy választékban

IMPREGNALT VIKTORIA KEMÉNY GALLÉR KAPHATÓ!

Kovács Lajos divatáruháza (Fenyvesi gyógyszerlár mellett)



**Én is tudom —
tehát mindenki tudja, hogy
február 2. vasárnap**

este 9 órakor rendezik a

Református Ifjak

a szezon első

álarcos estjén

a Kaszinóban. Kóka muzsikál, a
tea jegy 20 lei. — Mindnyájan ott le-
szünk s ha kell, ki is rugjuk
a Kaszinó oldalát!

Ha meg akarja tudni szerencsáját 1936-
ban, úgy forduljon hozzám bizalommal.
Kártyából, tenyérből mutat, jövőt megtud-
hatja nálam. Állandóan fogad este 10 óráig.
Str. Duca 13

Missz Erzsébet jósnő

Rádióműsor

Péntek, január 31. Bucuresti. 18 Ze-
nekar. 20 Wagner: A nürnbergi mester-
dalnokok. A szünetben hírek. Utána
szórakoztató lemezek.

Budapest. 1'05 Rohókó együttes. 2
Postás-zenekar. 5'10 Diákfelőrá. 6 Elő-
adás. 6'30 Zongora. 7'25 Magyar sza-
lonötös. 8 Előadás. 8'30 Bodó Erzsé-
bet énekel. 9'10 Két egy felvonásos hangjá-
ték. 10'20 Hanglemezek. 11 zenekar.
12'15 Csorba Gyula és cigányzenekara
muzsikál.

Szombat, február 1. Bucuresti. 18'15
Zenekar. 20'15 Ének. 20'35 Lemezek.
21'15 A fútharmónikusok hangversenye.
Utána lemezek.

Budapest. 1'05 Cigányzene. 2'30
Hanglemezek. 5'10 Mesék. 6 Mit üzen a
rádió. 7'45 Matolay Tibor utirajza. 8'15
Palló Imre dr énekel. 8'50 Elbeszélés.
9'30 A bécsi rádióállomás műsorának
közvetítése. „Ausztia népzeneje.”

Eladó a Széchenyi kertben 241 négy-
szögöl szőlőföld. Özv. Mogyorós Mihályné,
Str. Cloșca 8. 1—2

11 o. száraz cser és bükk hasáb fa állan-
dóan kapható. Aprított tűzifa 100 kg. 40 lei.
Suszter gyékény szék kapható. Bagosi Str.
Otuz 1.

Eladó a Tó-kertben 175 négyszögöl
szőlő. Ért. Str. Cloșca 78.

Eladó 4000 hazai cserép kisebb tételben
is. Str. Miron Cristea 74.

A „hősök emlékműve” megvalósítására alakult bizottság felhívása

Eszmék, elvek, nagy célok szolgálatában
élünk s ugyanazokért, ha kell, életünket is
feláldozzuk. A világháborúban elesett hősök
bármely nemzethez tartoztak is, s ha mint
ellentét állottak is szemben egymással,
ugyanazon eszme, ugyanazon szent cél érde-
kében küzdöttek s ezen nemes feladatuk tel-
jesítése közben földi életüket is feláldozták.
Minden egyes katona a haza szolgálatában
küzdött a haza javára és a haza megvédéséért.
A háború zaja elmúlt, ma már csak emberi
szemmel vizsgáljuk a hazáért hősi halált hal-
tak teljesítményét s kegyelettel gondolunk
mindazokra, akik életükkel adóztak a hazáért.

Elhunyt szeretetteink emlékét sirbóttal,
síremlékkel és egyéb látható jellel őrizzük
meg. Okszerű tehát, ha a nagy közönségért a
hazáért hősi halált haltak iránti kegyeletünket
is látható maradandó módon nyilvánítjuk. Az
érdemük oly nagy, hogy ez az emlékmű csak
egy halvány előnyésző érték azokhoz képest
s az elhaltak úgy a családjuknak, mint az
egész országnak oly kedves halottai, hogy a
felállítandó emlékmű bármilyen nagy és pom-
pás lenne is, az értük érzett mély fájdalom
és bánat nagyságát elérni nem tudná.

A bizottság tisztelettel hozza tudomására
Salonta város közönségének, hogy az emlék-
mű-alap javára I. év febr. 16 án a Redut ter-
meiben rövid hangversennyel egybekötött
táncestélyt rendez, amelynek tiszta jövedelme
az emlékmű-alap eddig, meglevő készletének
gyarapítására fog szolgálni.

Az estélyen az aradi katonazenekar fog
közreműködni.

Felkérjük az igen tisztelt közönséget,
hogy az estélyen, melynek belépti díja igen
mészkelt lesz, minél számosabban résztvenni
s ezen részvételükkel a nemes, kegyeletes
munkájában a bizottságot hathatósan támo-
gatni sziveskedjék.

A bizottság buffet felállítását tervezi s
ezen terv megvalósításának érdekében a köz-
önséget szíves adományozásra kéri fel. A
buffet jövedelme is az emlékmű-alap gyara-
pítására fog szolgálni.

Egyben felkéri a bizottság az összes
egyházak, intézmények, közművelődési egy-
letek, ipari és kereskedelmi társulatok és
egyletek vezetőségeit, miszerint ezen nemes
cél érdekében tagjai és alkalmazottai körében
a legszélesebb körű propagandát kifejteni
sziveskedjenek.

**Február 9.
a Ref. Nőszövetség
nagy
farsangi estje!**

A református Nőszövetség

február 9 én tartandó nagy műsoros -farsangi
estélyére lázasan folynak az előkészületek.
Salonta legjobb műkedvelői közreműködésével.
Egyes konkoly hintők elakarják hitetni a
közönséggel, hogy ez a bál a magyarpárti
„ellenbálja” lenne! Ebből egy szó sem igaz,
hiszen mindkét bál a nincstelenség felszegélye-
zésére szolgál; a begyűlt filléreknek sok-sok
könnyet akarunk felszáritani. Salonta közön-
ségének meg kell egy farsangon két ilyen
bált bírnia — különösen ha arra szolgál,
hogy jövedelme falatot adjon a szűkölködők-
nek, ruhát az elesetteknek. Nincs tehát szó
széthúzásról, csak adakozásról, mert olyan
sokan vannak, akik kérnek! Legyünk tehát
ott mindnyájan ezen a bálon, mert minden
fillérünk nemes célt szolgál; enyhít a szén-
vedők fájdalmán. A magyar bálig még éppen
két hét mulik el. De ha csak egy nap volna
el, akkor is kötelességünk volna elmenni. Tehát
ne hallgassunk a széthúzókra! Legyenek
előtünk a könnyek, melyek hullanak a nek-
külözök szeméből; gondoljunk arra, hogy...
de sok asztal áll kenyér nélkül, terítetlenül.
Sőt éppen a Magyar Párt kötelessége, hogy
támogassa a testvér egyet vállalkozását, hi-
szen összetartásban az erő. Menjünk tehát —
gyűljenek a fillérek, fogyjanak a könnyek,
segítsünk sok árván, özvegyen, szűkölködőn,
hiszen ez kötelessége azoknak, akikhez a
Sors jó volt és főlösen sokat adott. (é—)

ANUNT

„Clubul Tineretului Intellectual din
Salonta” cu onoare invită pe toți in-
tellectualii din Salonta ca să ia parte
la ceaiul dansant ce va avea loc în
ziua de 2 Februarie a. c. orele 5. p.m.
în saloanele Casinoului. Ținută de
stradă. Muzică aleasă (Kóka). Taxă
de intrare benevolă.

COMITETUL DE 5.

Értesítés

A „Salontai Intellektuel Ifiak
Klubja” tisztelettel meghívja az összes
intellektueleket a I. év február 2 án
délután 5 órai kezdettel a Kaszinó
összes termelében rendezendő teadél-
utánjára, melyen Kóka Jóska zenekara
fog közreműködni. Beléptidíj tetszés
szerint.

Modern szőnyegek!

GOBELIN KELIN FÜGGÖNYÖK!

**Legujabb színes mun-
kához minták érkeztek**

Csipke különlegességek, fejdíszek,
rózsák ruhára, zsemper és angóra
pamutok nagy választékban

Rubinné Minerva áruház

Eladó egy rollós ajtó és egy butorozó
szoba kiadó. Str. Reg. Maria 1.

Egy mindenek cselédlányt azonnali be-
lépésre keresünk. Str. Gen. Presan 41.